



Výzva k podání nabídky

k veřejné zakázce malého rozsahu dle § 27
zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných
zakázek

Název zakázky: **Výukový modul magnetické
rezonance**

Druh zakázky: dodávka

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZADAVATELE

Název zadavatele:

Vysoká škola báňská – Technická
univerzita Ostrava, Fakulta elektrotechniky
a informatiky (dále také FEI)

Sídlo zadavatele:

17. listopadu 2172/15, 708 33 Ostrava-
Poruba

IČ: 61989100

DIČ: CZ61989100

Zastoupená:

prof. Ing. Pavlem Brandštetterem, CSc. –
děkanem FEI

Kontaktní osoba:

Ing. Marcela Tomisová, tel:
+420 597325604, e-mail:
marcela.tomisova@vsb.cz

Profil zadavatele: <https://zakazky.vsb.cz/>

Invitation to tender

to a small-scale public order under Section 27 of
Act No. 134/2016 Coll., on Public Procurement

Order title: **The educational Magnetic
resonance imaging device**

Type of order: delivery

THE CONTRACTING AUTHORITY'S IDENTIFICATION DATA

Contracting authority's name:

VŠB – Technical University of Ostrava,
Faculty of Electrical Engineering and
Computer Science (hereinafter referred to
as the "FEI")

Contracting authority's seat:

17. listopadu 2172/15, 708 33 Ostrava-
Poruba

Company registration number: 61989100

VAT identification number: CZ61989100

Represented by:

prof. Ing. Pavlem Brandštetterem, CSc.
dean of FEI

Contact person:

Ing. Marcela Tomisová, phone:
+420 597325604, e-mail:
marcela.tomisova@vsb.cz

Contracting authority's profile:

<https://zakazky.vsb.cz/>

Zadavatel uveřejněním této výzvy zahajuje veřejnou zakázku malého rozsahu a vyzývá dodavatele k podání nabídky.

Preamble

Pro postupy zadavatele při zadávání zakázek malého rozsahu se použijí přiměřeně obecné principy a ustanovení zákona upravující vztahy obsahem i účelem nejbližší vztahům a principům upraveným v této výzvě k podání nabídek. V souladu s § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek (dále také zákon) tato veřejná zakázka malého rozsahu není zadávána v zadávacím řízení dle tohoto zákona; zadávací řízení malého rozsahu se dále řídí vnitřními předpisy zadavatele.

Zadavatel zpracoval tuto výzvu k podání nabídek dle svých nejlepších znalostí a zkušeností z oblasti zadávání veřejných zakázek s cílem zajistit transparentní, nediskriminační, přiměřené a hospodárné zadání veřejné zakázky. Zadavatel i přes nejlepší péči nemůže vyloučit, že budoucí názor orgánu dohledu na skutečnosti a procesy upravené ve výzvě k podání nabídek, může být odlišný od názoru zadavatele.

Zadavatel dále upozorňuje dodavatele na skutečnost, že výzva k podání nabídek je souhrnem požadavků zadavatele a nikoliv konečným souhrnem veškerých požadavků vyplývajících z obecně závazných norem. Dodavatel se tak musí při zpracování své nabídky vždy řídit nejen požadavky obsaženými ve výzvě k podání nabídek, ale též ustanoveními příslušných obecně závazných norem.

Dodavatel je v průběhu celého zadávacího řízení povinen předložit veškeré dokumenty požadované v této výzvě k podání nabídek.

Obsah:

Část I	Vymezení předmětu zakázky
Část II	Lhůta pro podání nabídky
Část III	Způsob podání nabídek
Část IV	Požadavky na prokázání kvalifikace

By announcing this invitation, the contracting authority launches a small-scale public contract and invites the contractors to submit tenders.

Preamble

For procurement procedures of a small scale, general principles and provisions of the Act governing relations whose content and purpose is closest to the relations and principles set out in this invitation to tender shall apply mutatis mutandis. In accordance with Section 31 of Act No. 134/2016 Coll., on Public Procurement (hereinafter also the "Act"), this small-scale public contract is not procured in the tender procedure under this Act; small-scale tender procedure is further governed by the internal rules of the contracting authority.

The contracting authority has drawn up this invitation to tender to the best of its knowledge and experience in the area of public procurement in order to ensure transparent, non-discriminatory, proportionate and cost-effective public procurement. The sponsor, despite the best care, cannot rule out that the future opinion of the supervising authority on the facts and processes set out in the invitation to tender may be different from the opinion of the contracting authority.

The contracting authority further advises the contractors that the invitation to tender is a summary of the contracting authority's requirements and not the final summary of all requirements arising from generally binding standards. Thus, the contractor, when preparing its tender, must always comply with the requirements of the invitation to tender, but also with the relevant generally binding standards. During the whole procurement process, the contractor is required to submit all the documents required in this invitation to tender.

Content:

Part I	Definition of the subject of the contract
Part II	Deadline for submitting tenders
Part III	How to submit tenders
Part IV	Requirements for proving the qualifications

Část V	Požadavky na zpracování nabídkové ceny a pravidla pro hodnocení nabídek
Část VI	Prohlídka místa plnění
Část VII	Vysvětlení výzvy k podání nabídek
Část VIII	Obchodní podmínky
Část IX	Požadavky na varianty, jistota, zadávací lhůta
Část X	Podmínky a požadavky na zpracování nabídky
Část XI	Ostatní podmínky zadavatele
Část XII	Přílohy výzvy k podání nabídek

ČÁST I

Vymezení předmětu zakázky

Předmětem veřejné zakázky (dále jen „VZ“) je dodávka výukového modulu magnetické rezonance. Podrobná specifikace je uvedena v příloze č. 1 této výzvy.

Místo plnění zakázky bude v sídle dodavatele.

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky je 29 700 EUR bez DPH.

Doba plnění je do 50 dnů od účinnosti smlouvy.

Pokud jsou v této výzvě k podání nabídek obsaženy požadavky nebo odkazy na jednotlivá obchodní jména, zvláštní označení podniku, zvláštní označení výrobků, výkonů anebo obchodních materiálů, která platí pro určitý podnik nebo organizační jednotku za příznačné, popř. patenty a užité vzory, jsou uvedeny pouze pro upřesnění a přiblížení technických parametrů a zadavatel umožňuje použití i kvalitativně a technicky obdobného řešení v souladu s § 89 odst. 6 zákona.

Výzva k podání nabídek je dostupná na adrese: <https://zakazky.vsb.cz/>

ČÁST II

Lhůta pro podání nabídky

Lhůta pro podání nabídek končí **19. 8. 2019 v 11:00 hod.**

Part V	Requirements for the tender price processing and tender evaluation rules
Part VI	Inspection of the place of performance
Part VII	Explanation of the invitation to tender
Part VIII	Trade terms
Part IX	Requirements for variants, security, deadline
Part X	Terms and requirements for tender processing
Part XI	Other communications of the contracting authority
Section XII	Annexes to the invitation to tender

PART I

Definition of the subject of the contract

The subject of the public contract (hereinafter referred to as “PC”) is the purchase of the educational Magnetic resonance imaging device. A detailed specification is given in Annex 1 to this invitation to tender.

Place of performance of the contract: The address of the Seller.

The estimated value of the public contract is 29 700 EUR excluding VAT.

The performance time is 50 day from the date of the start of the contract validity.

If this invitation to tender contains requirements or references to individual trade names, specific company designation, specific designation of the products, performances and/or business material that apply to a particular enterprise or organizational unit as distinctive, or, patents and utility models, they are given only for clarification and explanation of technical parameters, and the contracting authority allows the use of a qualitatively and technically similar solution in accordance with Section 89 Subsection 6 of Act.

The invitation to tender is available at: <https://zakazky.vsb.cz/>

PART II

Deadline for submitting tenders

The deadline for submitting tenders is 19 August 2019 at 11:00 am.

Pokud nebude nabídka zadavateli doručena ve lhůtě nebo způsobem stanoveným ve výzvě k podání nabídky, nepovažuje se za podanou a v průběhu zadávacího řízení se k ní nepřihlíží. Otevírání nabídek se dodavatelé ani zástupci dodavatelů nezúčastní.

ČÁST III Způsob podání nabídek

Nabídky je možné předkládat písemně ve dvojjazyčné podobě, a to v českém a anglickém jazyce, elektronicky, pomocí elektronického nástroje E-ZAK dostupného na <https://zakazky.vsb.cz/>

ČÁST IV Požadavky na prokázání kvalifikace

Zadavatel požaduje prokázání základní způsobilosti **čestným prohlášením** dle přílohy č. 4, tedy že dodavatel není dodavatelem, který:

- a) byl v zemi svého sídla v posledních 5 letech před zahájením zadávacího řízení pravomocně odsouzen pro trestné činy, jejichž výčet je v závorce na konci textu nebo obdobný trestný čin podle právního řádu země sídla dodavatele (trestný čin spáchaný ve prospěch organizované zločinecké skupiny nebo trestný čin účasti na organizované zločinecké skupině; trestný čin obchodování s lidmi; tyto trestné činy proti majetku (podvod, úvěrový podvod, dotační podvod, podílnictví, podílnictví z nedbalosti, legalizace výnosů z trestné činnosti, legalizace výnosů z trestné činnosti z nedbalosti); trestné činy hospodářské (zneužití informace a postavení v obchodním styku, sjednání výhody při zadání veřejné zakázky, při veřejné soutěži a veřejné dražbě, pletichy při zadání veřejné zakázky a při veřejné soutěži, pletichy při veřejné dražbě, poškození finančních zájmů Evropské unie); trestné činy obecně nebezpečné; trestné činy proti České republice, cizímu státu a mezinárodní organizaci; trestné činy proti pořádku ve věcech veřejných (trestné činy proti výkonu pravomoci orgánu veřejné

If the tender is not delivered to the contracting authority within the deadline or in the manner set out in the Invitation to tender, it is not deemed to have been submitted and it will not be considered during the tendering procedure. Contractors or their representatives will not take part in opening the tenders.

PART III How to submit tenders

Tenders can be submitted in writing in bilingual form either in Czech and in English language, electronically, using the E-ZAK electronic tool available at <https://zakazky.vsb.cz/>

PART IV Requirements for proving the qualifications

The contracting authority requires proof of the basic competence in the form of **affidavit** in accordance with Annex 4, i.e. that the contractor:

- a) has not been lawfully convicted in the country of its registered office in the last 5 years prior to the commencement of the tendering procedure for offenses listed in parentheses at the end of the text or similar offense under the law of the country of the contractor's registered office (a criminal offense committed in favour of an organized criminal group or a criminal offence of participating in an organized criminal group, crime of trafficking in human beings; these crimes against property (fraud, credit fraud, subsidy fraud, participation, negligent participation, money laundering, negligent money laundering), economic crimes (misuse of information and position in the course of trade, negotiation of an advantage in the award of a public contract, public tender and public auction, pleats for the award of a public contract and public tender, pleats at public auction, damage to the financial interests of the European Union); criminal offenses posing a general threat; crimes against the Czech Republic, foreign state or international organization; criminal offenses against public order (offenses against the exercise of public authority powers and officials,

moci a úřední osoby, trestné činy úředních osob, úplatkářství, jiná rušení činnosti orgánu veřejné moci)), k zahrazeným odsouzením se nepřihlíží,

- b) má v České republice nebo v zemi svého sídla v evidenci daní zachycen splatný daňový nedoplatek,
- c) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na veřejné zdravotní pojištění,
- d) má v České republice nebo v zemi svého sídla splatný nedoplatek na pojistném nebo na penále na sociální zabezpečení a příspěvku na státní politiku zaměstnanosti,
- e) je v likvidaci, nebo proti němu bylo vydáno rozhodnutí o úpadku, vůči němuž byla nařízena nucená správa podle jiného právního předpisu nebo v obdobné situaci podle právního řádu země sídla dodavatele.

Je-li dodavatelem právnická osoba, musí podmínku podle písm. a) splňovat tato právnická osoba a zároveň každý člen statutárního orgánu. Je-li členem statutárního orgánu dodavatele právnická osoba, musí podmínku podle písm. a) splňovat tato právnická osoba, každý člen statutárního orgánu této právnické osoby a osoba zastupující tuto právnickou osobu v statutárním orgánu dodavatele.

Prokázání profesní kvalifikační způsobilosti splní dodavatel, který **předloží kopie níže uvedených dokladů:**

- výpis z obchodního rejstříku nebo jiné obdobné evidence, pokud jiný právní předpis zápis do takové evidence vyžaduje nebo živnostenské oprávnění, pokud dodavatel v obchodním rejstříku

nebo v jiné obdobné evidenci není veden. Zahraniční dodavatel doloží doklad o své evidenci dle předchozího popisu vydaný v zemi svého sídla úředně přeložený do anglického jazyka.

offenses of official persons, bribery, other disruptions of the activities of the public authority)), the expungemented convicted offenses are disregarded,

- b) does not have a tax arrears in the Czech Republic or in the country of its registered office,
- c) does not have a default in the Czech Republic or the country of its head office for arrears or penalties for public health insurance,
- d) does not have a default in the Czech Republic or in the country of its registered office for arrears or penalties on social security and a contribution to the state employment policy,
- e) is not in liquidation, or a bankruptcy order has not been issued against it, it has not gone under receivership under another legal regulation or in a similar situation under the law of the country of the contractor's registered office.

If the contractor is a legal entity, the condition under a) must be met by this legal entity and at the same time by every member of the statutory body. If a member of the statutory body of the contractor is a legal entity, the condition under (a) must be met by this legal entity, any member of the statutory body of that legal entity and the person representing that legal person in the statutory body of the contractor.

The contracting authority requires proof of the professional qualifications. These qualifications will be met by a contractor who **submits a copy of the following documents:**

- an extract from the Commercial Register or other similar register, unless another legal regulation requires such a registration to be entered in such a register, or a trade license if the contractor is not kept in the Commercial Register or other similar register, or a reference to the corresponding information kept in the public administration information system. The foreign contractor shall provide proof of his registration in accordance with the previous description issued in the country of his office officially translated into the English language.

Prokázání splnění profesní kvalifikační způsobilosti splní dodavatel předložením dokladů nejpozději v době 3 měsíců přede dnem podání nabídky.

Dodavatel může nahradit požadované dokumenty výpisem ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů pro veřejné zakázky.

ČÁST V

Požadavky na zpracování nabídkové ceny a pravidla pro hodnocení nabídek

Dodavatel v souladu s přílohou č. 1 této výzvy předloží ve své nabídce **vyobrazení a popis nabízeného zboží**, ze kterých bude zřejmé splnění všech technických parametrů požadovaných zadavatelem.

Nabídková cena bude stanovena jako cena nejvýše přípustná a musí v ní být zahrnuty veškeré náklady spojené s kompletní realizací předmětu zakázky.

Nabídková cena je cenou nejvýše přípustnou za ce předmět zakázky se všemi souvisejícími plněními.

Zadavatel bude hodnotit podle kritéria: ekonomická výhodnost nabídky – nejnižší nabídková cena.

Jediným hodnotícím kritériem je celková nabídková cena bez DPH.

Celkové nabídkové ceny v EUR bez DPH budou seřazeny podle výše a jako nejvýhodnější bude nabídka s nejnižší nabídkovou cenou a nejméně výhodná bude nabídka s nejvyšší nabídkovou cenou.

Komise neprovede hodnocení nabídek, pokud by měla hodnotit nabídku pouze jednoho účastníka veřejné zakázky.

Proof of fulfillment of the professional qualification shall be fulfilled by the supplier by submitting the documents at the latest within 3 months before the day of submission of the tender.

The contractor may replace the required documents with a statement from the list of qualified contractors for public contracts.

PART V

Requirements for the tender price processing and tender evaluation rules

In accordance with Annex 1 to this invitation to tender, the contractor shall present in its tender **a picture and description of the offered equipment**, showing the fulfilment of all the technical parameters required by the contracting authority.

The tender price will be set as the maximum allowable price and must include all the costs associated with the complete realization of the subject of the contract.

The tender price is the maximum allowable price for the entire subject of the contract with all related transactions.

The contracting authority will evaluate according to the criterion: economic advantage of the tender – the lowest tender price.

The only evaluation criterion is the total tender price excluding VAT.

The total tender prices in EUR excluding VAT will be ranked according to the amount, and the tender with the lowest tender price will be the most advantageous and the tender with the highest tender price will be the least advantageous.

The Commission will not carry out an evaluation of the tenders if it had to evaluate the tender of only one tenderer.

ČÁST VI
Prohlídka místa plnění

Zadavatel prohlídku místa plnění vzhledem k charakteru veřejné zakázky nestanovuje.

ČÁST VII
Vysvětlení výzvy k podání nabídek

Žádost o vysvětlení zadávacích podmínek musí být doručena na adresu zadavatele nejpozději 4 pracovní dny před uplynutím lhůty pro podání nabídek kontaktní osobě zadavatele.

Zadavatel doporučuje e-mailovou komunikaci. Zadavatel poskytne vysvětlení zadávacích podmínek nejpozději do 3 pracovních dnů ode dne doručení žádosti dodavatele. Vysvětlení zadávacích podmínek vč. přesného znění žádosti poskytne zadavatel současně všem dodavatelům a uveřejní je na profilu zadavatele.

Jelikož je celá výzva k podání nabídek volně přístupná na profilu zadavatele, zadavatel nezná a ani znát nemůže údaj o tom, kteří dodavatelé využili neomezeného dálkového přístupu k výzvě k podání nabídek a nezná tedy ani všechny adresy, na které by měl poskytovat vysvětlení výzvy k podání nabídek. Zadavatel však vždy uveřejní vysvětlení zadávací dokumentace včetně přesného znění žádosti na profilu zadavatele. **Z těchto důvodů doporučuje zadavatel všem dodavatelům, aby pravidelně sledovali profil zadavatele.**

ČÁST VIII
Obchodní podmínky

Obchodní podmínky veřejné zakázky jsou uvedeny v návrhu smlouvy. Návrh smlouvy je přílohou č. 2 této zadávací dokumentace. Součástí smlouvy bude zároveň příloha - specifikace předmětu veřejné zakázky a technické podmínky, která bude dokládat splnění všech zadavatelem

PART VI
Inspection of the place of performance

The contracting authority does proscribe an inspection of the place of performance due to the nature of the public contract.

PART VII
Explanation of the invitation to tender

The request for an explanation of the terms and conditions must be delivered to the address of the contracting authority no later than 4 working days before the deadline for submitting tenders to the contact person of the contracting authority.

The contracting authority recommends e-mail communication.

The contracting authority will provide an explanation of the tender terms no later than 3 business days from the date of delivery of the contractor's request. Explanation of the tender terms incl. the exact wording of the application shall be provided by the contracting authority at the same time to all contractors and it shall be published on the contracting authority's profile. Since the entire invitation to tender is freely available on the contracting authority's profile, the contracting authority does not know and cannot even know which contractors have used unlimited remote access to the invitation to tender and does not know any addresses to which an explanation of the invitation to tender could be sent. However, the contracting authority will always publish an explanation of the tender documents including the exact wording of the application on the contracting authority's profile. **For these reasons, the contracting authority recommends all contractors to regularly monitor the contracting authority's profile.**

PART VIII
Trade terms

Trade terms of the public contract are set out in the draft contract. The draft contract is Annex 2 to these tender documents. Part of the contract will be the annex - the specification of the subject of the public contract and the technical conditions, which will prove the fulfilment of all

požadovaných parametrů zboží. Dodavatel v návrhu smlouvy vyplní příslušné požadované údaje, jiné úpravy není dodavatel oprávněn v návrhu smlouvy provádět. Návrh smlouvy je povinnou součástí nabídky dodavatele a musí být opatřen podpisem osoby oprávněné jednat za dodavatele.

ČÁST IX

Požadavky na varianty, zadávací lhůta

Zadavatel nepřipouští variantní řešení.

Zadavatel stanovuje délku zadávací lhůty na **30 dnů**.

ČÁST X

Podmínky a požadavky na zpracování nabídky

Dodavatel podává jednu nabídku.

Dodavatel ve své nabídce uvede své identifikační údaje, a to v rozsahu – název obchodní firmy, sídlo/místo podnikání/bydliště, jméno osoby oprávněné jednat za dodavatele, IČ, DIČ, telefon, e-mail (pro komunikaci v průběhu procesu zadávání zakázky) – viz příloha č. 3 – krycí list nabídky. Dodavatel podpisem na krycím listu nabídky stvrzuje závaznost podané nabídky.

Nabídka dodavatele nesmí obsahovat přepisy nebo opravy, které by mohly uvést zadavatele v omyl. Zadavatel doporučuje nabídku zajistit způsobem znemožňujícím manipulaci s jednotlivými listy.

Zadavatel doporučuje dodavateli ve své nabídce použít toto pořadí dokumentů (obsah):

1. úplně vyplněný krycí list nabídky ve struktuře dle přílohy č. 3,
2. podepsaný návrh smlouvy dle přílohy č. 2,
3. podepsanou přílohu č.1 Specifikace předmětu veřejné zakázky jako přílohu smlouvy,
4. čestné prohlášení o základní způsobilosti dodavatele dle přílohy č. 4,

the parameters of the equipment required by the contracting authority. The contractor will fill in the required information in the draft contract, other modifications may not be made by the contractor in the draft contract. The draft contract is a mandatory part of the contractor's tender and must be signed by a person authorized to act on behalf of the contractor.

PART IX

Requirements for variants, deadline

The contracting authority does not accept variants.

The contracting authority sets the length of the tender period to be **30 days**.

PART X

Terms and requirements for tender processing

The contractor submits one tender.

The contractor will include its identification data in the tender, including: – the name of the trade company, the place of business/place of residence, the name of the person authorized to act for the contractor, ID, VAT ID, the telephone number, the e-mail (for communication during the contract award procedure) – see Annex 3 – the cover note for the tender. By signing the cover note, the contractor confirms the binding nature of the tender submitted.

The contractor's tender must not contain transcripts or corrections that could mislead the contracting authority. The contracting authority recommends that the tender is secured in a way that prevents the handling of individual sheets.

The contracting authority recommends the contractor to use this order of documents (content) in its tender:

1. a completely filled-in cover note for the tender in the structure according to Annex 3,
2. a signed draft contract according to Annex 2,
3. signed Annex 1 Specification of the subject of the public contract as an annex to the contract,
4. a declaration on word of honour on the contractor's basic competence pursuant to Annex 4,

5. vyobrazení a popis nabízeného zboží
6. další doklady, které dodavatel hodlá předložit.

Dodavatel, který podal nabídku v zadávacím řízení, nesmí být současně osobou, jejímž prostřednictvím jiný dodavatel v tomtéž zadávacím řízení prokazuje kvalifikaci. Součástí krycího listu nabídky bude prohlášení dodavatele, že není poddodavatelem, jehož prostřednictvím jiný dodavatel v tomtéž zadávacím řízení prokazuje kvalifikaci.

Pokud dodavatel podá více nabídek samostatně nebo společně s jinými dodavateli nebo podal nabídku a současně je osobou, jejímž prostřednictvím jiný účastník zadávacího řízení v tomtéž zadávacím řízení prokazuje kvalifikaci, zadavatel takového účastníka zadávacího řízení vyloučí.

Zadavatel požaduje, aby při společné nabídce více dodavatelů byl předložen písemný dokument podepsaný všemi dodavateli (například smlouva), z něhož bude vyplývat rozdělení odpovědnosti za plnění veřejné zakázky. Zadavatel vyžaduje, aby všichni dodavatelé podávající společnou nabídku nesli odpovědnost společně a nerozdílně.

Podání nabídek:

Nabídku je možné podat pouze v elektronické podobě prostřednictvím elektronického nástroje, přičemž tato musí být podána s požadavky stanovenými v § 107 zákona odst. 1 o listinné podobě nabídky se nepoužije. Elektronická adresa pro podání nabídek (profil zadavatele): <https://zakazky.vsb.cz/>.

Nabídku není možno podat prostřednictvím datové schránky.

5. a picture and description of the equipment being offered

6. other documents that the contractor intends to submit.

The contractor who has submitted a tender in a procurement procedure may not simultaneously be the person through whom another contractor demonstrates the qualification in the same procurement procedure. Part of the cover sheet of the bid will be the vendor's statement that it is not a subcontractor through which another contractor demonstrates the qualification in the same procurement procedure.

If the contractor submits more than one tender individually or jointly with other contractors or has submitted a tender, and at the same time, it is the person through whom another participant in the same procurement procedure proves the qualification, the contracting authority will exclude such a tenderer.

The Contracting Authority requests that a written document signed by all contractors (for example, a contract) is submitted in the joint tender of multiple contractors, resulting in a division of responsibility for the performance of the public contract. The contracting authority requires that all contractors submitting a joint tender are held jointly and severally liable.

Submission of tenders:

The tender can only be submitted in an electronic form by means of an electronic instrument; it must be submitted with the requirements laid down in Section 107 paragraph 1 of the Act on the paper form of the tender shall not apply. The electronic address for submission of tenders (profile of the contracting authority): <https://zakazky.vsb.cz/>.

The tender cannot be submitted through the data box.

ČÁST XI
Ostatní sdělení zadavatele

Zadavatel nehradí účastníkům zadávacího řízení náklady vzniklé z účasti v řízení.

Účastník zadávacího řízení podáním nabídky uděluje zadavateli souhlas k ověření a prověření údajů uvedených v nabídce. Zadavatel vyloučí účastníka ze zadávacího řízení v případě, že účastník uvede ve své nabídce nepravdivé údaje. Zadavatel si vyhrazuje právo ověřit informace obsažené v nabídce účastníka zadávacího řízení u třetích osob a účastník je povinen mu v tomto ohledu poskytnout veškerou potřebnou součinnost.

Zadavatel si vyhrazuje právo zrušit zadávací řízení bez udání důvodu.

Zadavatel si vyhrazuje právo, že rozhodnutí zadavatele spojená s průběhem veřejné zakázky (rozhodnutí o vyloučení účastníka veřejné zakázky a rozhodnutí o výběru dodavatele) zadavatel uveřejní na stránkách profilu zadavatele <https://zakazky.vsb.cz/>; v takovém případě se rozhodnutí o vyloučení účastníka veřejné zakázky a rozhodnutí o výběru dodavatele považují za doručená všem dotčeným dodavatelům okamžikem uveřejnění na profilu zadavatele.

Veškeré podmínky a informace týkající se elektronického nástroje jsou dostupné v uživatelské příručce na adrese: <https://zakazky.vsb.cz/manual.html>.

Technická podpora provozovatele elektronického nástroje E-ZAK - tel.: +420 538 702 719, e-mail: podpora@ezak.cz, web: <https://www.ezak.cz/>.

Tato výzva a všechny její přílohy jsou vyhotoveny v českém a anglickém jazyce. V případě rozporu mezi těmito verzemi, je rozhodující česká verze.

PART XI
Other communications of the contracting authority

The contracting authority shall not cover to the tenderers the costs incurred in participating in the proceedings.

By submitting an offer, the tenderer grants the contracting authority the assent to verify and check the information given in the tender. The contracting authority will exclude a tenderer from the award procedure if the participant indicates false information in its tender.

The contracting authority reserves the right to verify the information contained in the tenderer's tender with third parties and the tenderer is obliged to provide it with all the necessary cooperation in this regard.

The contracting authority reserves the right to cancel the award procedure without giving any reason.

The contracting authority reserves the right that the contracting authority decisions related to the procurement process (the decision to exclude the tenderer and the decision on the selection of the supplier) are to be published by the contracting authority on the website of the contracting entity <https://zakazky.vsb.cz/> in which case the decision on the exclusion of a tenderer and the supplier selection decision are deemed to have been delivered to all the suppliers concerned at the time of publication on the contracting entity's profile.

All conditions and information related to the electronic instrument are available in the user handbook at the following address: <https://zakazky.vsb.cz/manual.html>.

Technical support of the operator of electronic instrument E-ZAK - tel.: +420 538 702 719, email: podpora@ezak.cz, web: <https://www.ezak.cz/>.

This invitation and all of its annexes are drafted in Czech and English language. In the event of a conflict between these versions, the Czech version is superior.

ČÁST XII

Přílohy výzvy k podání nabídky

- Příloha č. 1: Specifikace předmětu veřejné zakázky
Příloha č. 2: Návrh smlouvy
Příloha č. 3: Krycí list nabídky
Příloha č. 4: Čestné prohlášení k základní způsobilosti dodavatele

V Ostravě

.....
prof. Ing. Pavel Brandštetter, CSc.
děkan FEI

PART XII

Annexes to the invitation to tender

- Annex 1: Specification of the subject of the public contract
Annex 2: Draft contract
Annex 3: Offer Cover Sheet
Annex 4: Declaration on word of honour on the contractor's basic competence

In Ostrava

.....
prof. Ing. Pavel Brandštetter, CSc.
The dean of FEI

